|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Taiwanese American Presbyterian Church****Mandarin Ministry**http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.comOffice Business Hour: Mon. ~ Fri. 9 am to 13 pmJune 13, 2021 11:30 amSermon: Rev. Fred Lee**Theme of 2021****Come and see! (John 1:46)**序 樂Prelude歡迎/報告 司 　 會Welcome /Announcements Liturgist平 安 禮 會 眾Passing of the Peace Congregation 宣　 召 詩篇19:14 司 會Call to Worship Psalm 19:14 Liturgist詩　 歌＊ 會 眾Songs of Praise\* Congregation 經 文 馬可福音書 3:20-35 司 　 會Scripture Reading Mark 3:20-35 Liturgist講 道 “ 必考題 ” 李昱平牧師Sermon Compulsory test question Rev. Fred Lee 回應詩歌＊ 會 眾Songs of Response\* Congregation 祝 禱＊ 李昱平牧師Benediction\* Rev. Fred Lee 奏 　樂 Postlude

|  |
| --- |
| \* Please rise in body or spirit |

**華語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 06/13/2021 | 06/20/2021 |
| Speaker | Rev. Fred Lee | Red. Fred Lee |
| Liturgist | Monica | Pei |
| Pianist |   |   |
| Audio | Pei | Edwin |
| Welcome |   |  |
| Scripture | Monica | Pei |
| Praise |  |  |

**\*\*\* 教 會 消 息 \*\*\***1. 依照政府規定可以容許1/2 室內聚會，台語部已經重回教會禮拜，但是目前仍有同步Zoom直播連線，可以自行選擇來教會或者在線上聚會。
2. 6/14(一)端午節。
3. 6/20(日)父親節。
4. 7/4 教會靈修會，教會的實體禮拜將暫停，沒去靈修會的，仍可以進zoom 參加禮拜。
5. 2021 靈修會

 主題：「便民」宣教懶人包 “ User Friendly“ Evangelism for Dummies 講員：周宏毅牧師 時間：7/2/2021 7pm - 7/4/2021 12pm 地點：Garden Inn  (4949 N. Forestiere Ave. Fresno, CA 93722) 收費：個人$100，家庭$200（包括住宿、伙食） 請大家預留時間，踴躍參加。請向雅正長老報名。6/20 報名截止。**【教育組報告】**1. 每週三晚上7:30的查經禱告會將以Zoom的形式舉行，詳情請參閱干麗英執事所發送的email。
2. 請踴躍參加抄寫聖經活動。
3. 有關任何聖經問題請利用教會Email:tapc3675@gmail.com。

**【團契組報告】**1. 兒童主日學已恢復早上11點上課。因為疫情関係，暫時採以Zoom 的視訊教學，內容有詩歌讚美、聖經故事信息、金句背誦和有獎問答。
2. 「迦勒團契」每月第一週星期六: 7:30pm 主題分享 - 線上聚會。
3. 「迦勒團契查經班」每月第二、三、四週，每個週五 7:30pm 有趣的信仰生活查經分享。
4. 迦勒小朋友 週五 Caleb Kids Friday Fun 7:30pm。

每週二8pm東北區團契將會用網路聯繫來聚會。**本 週 靈 修 日 課**  06/13/2021**\*\*開始的祈禱：**救贖的主！求祢開啟我的心眼，使我看見祢的智慧就是通過耶穌的十字架苦難來成就救恩，有今世和來生的永遠福分，不短視於今生功名利祿的追求。奉耶穌基督的名求，阿們。 **\*\*每日經文: 讀經日引進度**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 日期(Date) | 禮拜序 | 讀經進度 |
| 06 | 月 | 14 | 日 | (禮拜一) | 哥林多前書1章1～9節 |
| 06 | 月 | 15 | 日 | (禮拜二) | 哥林多前書1章10～31節 |
| 06 | 月 | 16 | 日 | (禮拜三) | 哥林多前書2章1～16節 |
| 06 | 月 | 17 | 日 | (禮拜四) | 哥林多前書3章1～17節 |
| 06 | 月 | 18 | 日 | (禮拜五) | 哥林多前書3章18～23節 |
| 06 | 月 | 19 | 日 | (禮拜六) | 哥林多前書4章1～13節 |
| 06 | 月 | 20 | 日 | (禮拜日) | 哥林多前書4章14～21節 |

 | **聚會時間** **前週出席**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **禮拜日上午** | **9:00** | **聖歌隊****(獻詩前練習)** | **EC1** |  **-** |
| **9:30** | **台語主日禱告會** | **禮拜** |  **-** |
| **10:00** | **台語主日禮拜**  | **禮拜堂** |  **41** |
| **Zoom** |  **6** |
| **YouTube** |  **14** |
| **10:00** | **守聖餐:台語部** | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **守聖餐:華語部**  | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **青少年主日禮拜** | **MCL** |  **-** |
| **11:30** | **華語主日禮拜** | **現場** |  **-** |
| **Zoom** |  **7** |
| **YouTube** |  **6** |
| **11:00** | **兒童主日學****Children Sunday School** | **EC2****/EC3** | **大班** | **5** |
| **小班** | **-** |
| **Baby** | **-** |
| **11:55** | **聖歌隊** | **EC1** |  **-** |
| **11:45** | **成人主日學** | **MCK1** |  **-** |
| **10:30** | **英文組****EM Group** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜二下午** | **20:00** | **東北小組聚會** | **Zoom** |  **8** |
| **禮拜三下午** | **19:30** | **查經禱告會** | **Zoom** |  **15** |
| **禮拜四上午** | **10:00** | **週四查經班** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒團契(查經)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒(小朋友)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜六上午** | **10:30** | **單身姊妹團契****(每月第二週)** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜六下午** |  **15:30** | **同心團契****(依週報報告事項)** | **MCK1** |  **-** |
|  **19:30** | **迦勒團契(分享)****(每月第一週)** | **線上** |  **-** |

\*敬拜獻詩人數**主任牧師:** 李昱平牧師 **教會電話:** 408-255-5579 傳真: 408-244-5012 **聯絡 E-Mail :** tapc3675@gmail.com**台美網址:** **http://tapcsj.org/****長老：**李素邊、張美娜、吳森源、沈培榮、許雅正、吳月美**執事**：吳璧勲、高久美、丁芬梅、許韶華、干麗英、魏新禧、黃淑順、 黃淑君、楊慧筠**本週經文**：馬可福音書 3:20-35**Scripture：**Mark 3:20-35**題目：**必考題**Title：**Compulsory test question**經文問題：**褻瀆聖靈指的是甚麼?**Scriptural Question：**What does blasphemy against the Holy Spirit mean ?**主題：**人人有機會**Theme：**Everyone has a chance**目標：**結果子**Goal：**Be fruitful**應用、行動方案：****Application & Action Plans：**要能做到“口裡承認”容易，但如何證明”心裡相信”呢? It’s easy to confess faith with your mouth, but how do you prove what’s in the heart ?帶領小組查經討論離題時，耶穌在這段聖經中給我們甚麼啓示?If discussions of Bible study digressed, what insights did Jesus provide in this passage ?下週（06/20）預告：**經文：**撒母耳記上 15:12-23 **Scripture：** 1 Samuel 15:12-23**經文問題：**撒母耳找掃羅做甚麼?**Scriptural Question：**What’s the reason for Samuel‘s visit with Saul ?**題目：**失控**Title：** Lost control**詩歌：**舊版：72、155、512 (新版：38、174、398)**啟應：**1**宣召：**9**\*\*代禱：為教會、別人、與自己祈禱**1. 請為我們教會目標！
2. 求主保守教會禮拜、聚會、活動 ！
3. 請為牧師在禮拜中有聖靈的同在，能講解真理，也為自己能用心領受與學習主的道理，使生命更新！
4. 請為我們教會長執、同工同心合主心意！
5. 請為黃大和執事、韓玉梅、林桂子、王荷香、歐秀枝、吳瓊枝與病痛中的兄弟姊妹恢復健康代禱！
6. 懇求上帝憐憫、疫情得到控制，大家有平安，身心靈健康！
7. 請為淑吟手腕斷裂禱告！求主保守醫治！

**台語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **服事輪值表** | **本週主日** | **下週主日** |
| **(06/13/2021)** | **(06/20/2021)** |
| **講員** | **李昱平牧師** | **李昱平牧師** |
| **司 會(台)** | **侯良望** | **張美娜** |
| **招 待(台)** | **林素真** | **許韶華** |
| **量 體 溫(台)** | **劉淑吟** | **林素真** |
| **司 獻(台)** |  |  |
| **司 琴(台)** |  |  |
| **電腦投影(台)** | **Leo / 張美娜** | **Leo / 吳森源** |
| **華語翻譯** |  |  |
| **兒童讚美** | **--** | **--** |
| **兒童講道** | **--** | **--** |
| **主日學大班** |  |  |
| **主日學小班** |  |  |
| **成人主日學** |  |  |
| **午餐事奉** |  |  |
| **洗 碗** |  |  |
|  **值日長執** |  |  |
|  |  |

 | **聖荷西台美基督長老教會****TAIWANESE AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH** **OF SAN JOSE**3675 Payne Ave. San Jose, CA 95117 Tel:408-255-5579http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.com Office Business Hour: Mon.~ Fri.9 am to 13 pm 06/13/2021 10:00 am 第24期**主日崇拜**  **證道:李昱平牧師****今年主題 妳/你來看! (約翰福音1:46)**序 樂 司 琴宣　 召 詩篇19:14 司 會聖　 詩＊ 舊#69(新#305)“我的心神，你著唱歌” 會 眾使徒信經＊ 會 眾祈　 禱 司 會主 禱 文 會 眾啟應聖經 詩篇 90 司 會經 文 馬可福音書 3:20-35 司 　 會講 道 “ 必考題 ” 李昱平牧師聖　 詩＊ 舊#335(新#498)“主的福音真道理” 會 眾奉 獻＊ “奉獻 ” 會 眾禱 告＊ 司 會歡迎/報告 司 　 會聖 　詩＊ (新#399)“願上主大仁愛” 會 眾祝 禱＊ 李昱平牧師阿 們 頌＊ #643 “阿們頌” 會 眾奏 　樂 司 琴  *(\*):身體狀況可以的話，請起立***\*\*\* Announcements\*\*\***1. According to government guidelines, 1/2 indoor gatherings can be allowed. TM has returned to church service. But, there is still a synchronized Zoom live connection. You can choose to come to church or meet online.
2. 6/14(Mon.) is Dragon Boat Festival.
3. 6/20(Sun.) is Father’s Day.
4. We will have a retreat from 7/2 to 7/4, the physical worship service will be suspended on 7/4, those who do not go to the retreat can still enter the Zoom to attend the service.

**＊ 上 週 奉 獻 (Offerings for 06/06) ＊**Regular offering: $1,495 迦勒 Lake Tahoe靈修會報名費 : $700(支票奉獻請寫「ＴＡＰＣ」。現金奉獻請利用信封並註明姓名。)(「ＴＡＰＣ」會友缐上奉獻:( http://tapcsj.org )**\*\*“各人隨著內心所酌定的，不要為難，不要勉強，因為樂意奉獻的人，是上帝所喜愛的。” (哥林多後書9:7) \*\*** |